

Výroční zpráva 1999

OBSAH

Úvodní slovo	3
Základní identifikační údaje	4
Zveřejňované údaje z rozvahy a výkazu zisku a ztrát	6
Příloha k účetní závěrce	8
Výrok auditora	17
Ostatní údaje	18
Stanovisko dozorčí rady	19
Informace o společnosti	21
Přehled hlavních údajů o provozu vodovodů	21
Přehled hlavních údajů o provozu kanalizací	22
Skladba výnosů	23
Pohledávky za odběrateli	23
Hospodářský výsledek	23
Náklady na výrobu a rozvod pitné vody	24
Náklady na odvádění a čištění odpadních vod	24
Výroba a prodej pitné vody	25
Fakturace odkanalizované a čištěné odpadní vody	25
Kvalita pitné vody	25
Množství a kvalita vypouštěných odpadních vod a placení úplat	27
Poruchy na vodovodních a kanalizačních zařízeních	27
Péče o hmotný investiční majetek	28
Odpadové hospodářství	31
Personální vývoj	34
Události roku 2000	37
Provozy společnosti	40

Voda je život, chraňme ji!

Vážení akcionáři, vážení obchodní přátelé,

představenstvo akciové společnosti Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav Vám předkládá již po šesté výroční zprávu, tedy za rok 1999, která dokumentuje stav a vývoj akciové společnosti za uplynulé období a slouží jako základní informační zdroj o společnosti všem akcionářům, obchodním partnerům a veřejnosti.

V minulé výroční zprávě bylo konstatováno, že rok 1998 byl rokem nejúspěšnějším v historii akciové společnosti a že jsou vytvořeny předpoklady, prostor a zejména finanční prostředky do dalšího náročného období roku 1999. Mohu konstatovat, že tyto závěry se potvrdily a výsledky roku 1999 se staly ještě lepšími, o čemž se můžete přesvědčit v následujících materiá-



lech. Přesto, že odběry vody ještě mírně poklesly vlivem úsporných opatření našich zákazníků, ale i pády některých firem, podařilo se dodržet cíle a vložit nejvyšší částky finančních prostředků jak do oprav majetku, tak do investic ve společnosti. Proinvestování zhruba 80 milionů korun z vlastních zdrojů společnosti je historicky největší a nebude se určitě hned znovu opakovat. Podařilo se zajistit nejrozsáhlejší a nejsložitější akci, rekonstrukci filtrace úpravny vody Rečkov v hodnotě za více jak 40 milionů korun. Ta proběhla za úplného provozu a více jak 60 tisíc obyvatel skupinového vodovodu Mladá Boleslav mělo zajištěnu plynulou dodávku vody bez jakýchkoliv přerušování a omezení. Společnost navíc řádně splácela pokračující půjčku na dostavbu ČOV II Mladá Boleslav ve výši 16,37 milionů korun a dostála závazkům a povinnostem v průběhu roku vůči svým partnerům. Jako vždy byla i přes značné finanční zatížení trvale solventní a končí obchodní rok nejenom se ziskem, ale ještě i s více jak 24 miliony korun na účtech a ve fondech společnosti. Tím jsou vytvořeny předpoklady, i když o něco skromnější, pro další rozvoj společnosti.

Rok 1999 byl tedy z hlediska hospodářského pro naši akciovou společnost rokem velmi dobrým a úspěšným. Závěrečné zhodnocení provedete Vy, akcionáři. Pro firmu a zákazníky však je rozhodující nepřetržitá dodávka kvalitní pitné vody a odvádění a čištění odpadních vod. To se v průběhu roku dařilo a nedošlo k žádnému výraznému ohrožení dodávky nebo kvality vody pro odběratele. Doufám tedy, že zákazník mohl být spokojen. Jeho spokojenost znamená pro nás zajišťování tisíce drobných, někdy nepodstatných, ale i důležitých činností. Pokud některý článek selže, nastává oprávněná kritika. Je tedy nutné být neustále připraven, předvídat a předcházet nečekaným událostem. To je těžký úkol pro všechny zaměstnance – vodaře, zároveň je ale splnitelný s ohledem na dobré zázemí, pracovní vybavení a podmínky k práci, které jsou i díky Vám, akcionářům, ve firmě vytvářeny.

Hospodářské výsledky roku 1999 by umožňovaly navrhnout valné hromadě výplatu dividend, ale návrh představenstva jako v minulých obdobích, použít finanční prostředky do rozvojového fondu na další investice a doplacení půjčky na dostavbu čistírny odpadních vod, považujeme za optimálnější řešení. Společnost čekají další náročné úkoly s ohledem na zpřísnující se legislativu spojenou se vstupem naší země do Evropské unie. Dále je ještě stále citelná opotřebovanost řady vodohospodářských zařízení z minulých let a tedy nutnost dalších investic.

Skladba rozhodujících akcionářů nedoznala žádných změn. Hlavními akcionáři jsou i nadále, k naší spokojenosti a jistotě, města a obce z okresu Mladá Boleslav. Majoritním akcionářem je město Mladá Boleslav. Všem patří poděkování, jak již bylo uvedeno, za zajištění trvalé stability ve firmě a tím možností pro poskytování co nejlepších životně potřebných služeb pro občany.

V uplynulém roce došlo ke změnám ve složení členů statutárních orgánů, jak v představenstvu, tak v dozorčí radě. Změny byly vyvolány komunálními volbami v závěru roku 1998 a tím i změnami ve složení městských a obecních zastupitelstev, jejichž zástupci pak jsou volenými členy statutárních orgánů. Tedy změny pocho-

'99

pitelné. Chtěl bych touto cestou ještě jednou všem bývalým členům poděkovat za odvedenou práci. Za všechna dobrá, strategická, ale i obyčejná rozhodnutí, která dovedla naši firmu až k těmto výsledkům. Současně bych chtěl poděkovat všem stávajícím členům statutárních orgánů, všem zaměstnancům, kolegům a spolupracovníkům též za dobré výsledky práce roku 1999, ale již i částečně roku 2000. Zejména pak všem, kteří se v březnu 2000 „poprali“ s historicky největší povodní na řece Jizeře, zajišťovali během povodně zásobování vodou a odkanalizování pro občany. Svými činy a rozhodnutími ochránili majetek firmy a následně i odstranili nevyhnutelně vzniklé škody. Doufám, že i zde v krajních situacích naši zaměstnanci a naše firma obstáli a nemáme se vůči svým zákazníkům za co stydět.

Závěrem mi dovoluji ještě jednou poděkovat Vám akcionářům naší společnosti za důvěru, trpělivost, pomoc a pozornost, kterou našemu počínání neustále věnujete. Vážíme si toho a zavazuje nás to. Společným cílem musí být vždy spokojený zákazník, občan a zároveň musíme ochránit pro další generace bohaté zdroje kvalitní pitné vody v našem regionu, protože skutečně bez vody není, ani nebude života.



Ing. Jan Sedláček
předseda představenstva a.s.

ZÁKLADNÍ IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE

(dle Opatření MF ČR č.j. 281/80 380/1996 – Příloha 1, čl. II, odst. 4-a)

Obchodní jméno:	Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s.
Datum vzniku:	1. ledna 1994
Identifikační číslo:	463 569 83
Daňové identifikační číslo:	048-463 569 83
Sídlo:	Mladá Boleslav, Čechova 1151, PSČ 293 22
Právní forma:	Akciová společnost
Základní jmění společnosti: (zapsané v Obchodním rejstříku)	820 683 000,- Kč
Předmět podnikání:	Provozování vodovodů a kanalizací
Ochranná známka společnosti (č. 205301 a 205300 ÚPV ČR)	
Počet zaměstnanců:	318 – průměrný stav roku 1999
Územně-organizační členění:	uvedeno na poslední straně výroční zprávy
Telefon:	0326 / (741)418
Fax:	0326 / 721 502
E-mail:	mail@vakmb.cz
URL:	http:www.vakmb.cz

'99

Představenstvo:

(do řádné valné hromady 3. 6. 1999)



zleva: Mgr. Svatopluk KVAIZAR
Ing. Otakar PAVLÍK
Ing. Jan SEDLÁČEK
Ing. Ladislav NÁDVORNÍK

Dozorčí rada:

(do řádné valné hromady 3. 6. 1999)



zleva: Jaroslav HARTMAN
Ing. Jaroslav NOVÁK
Jaroslav ŠIMON
Ing. Miroslav ČUBAN
Ing. Jarmila FILIPOVÁ
Ing. Karel BLECHA

Představenstvo:

(od řádné valné hromady 3. 6. 1999)



zleva: Ing. Ladislav NÁDVORNÍK
Ing. Jan SEDLÁČEK
Mgr. Jaroslav POLÍVKA
Ing. Otakar PAVLÍK

Dozorčí rada:

(od řádné valné hromady 3. 6. 1999)



zleva: Ing. Jaroslav NOVÁK
Ing. Marie ŠTĚPÁNOVÁ
Jaroslav MYŠKA
Mgr. Daniela VERNEROVÁ
Ing. Miroslav ČUBAN
Mgr. Milan POSLT

ZVEŘEJŇOVANÉ ÚDAJE Z ROZVAHY A VÝKAZU ZISKŮ A ZTRÁT

(dle Opatření MF ČR č.j. 281/80 380/1996 – Příloha 1, čl. II, odst. 4–b)

Rozvaha k 31.12.1999 (tis.Kč)

	rok 1997	rok 1998	rok 1999
AKTIVA CELKEM	1 106 614	1 107 973	1 110 712
A Pohledávky za upsané vlastní jmění			
B Stálá aktiva	1 010 773	1 008 248	1 029 457
B.I. Nehmotný investiční majetek	614	1 105	1 441
B.II. Hmotný investiční majetek	989 246	986 197	1 007 070
B.III. Finanční investice	20 913	20 946	20 946
B.III.1. z toho: podílové cenné papíry a vkl. v podn. s rozhodujícím vlivem			
C Oběžná aktiva	88 625	90 341	66 677
C.I. Zásoby	8 193	7 669	8 278
C.II. Dlouhodobé pohledávky	336	59	125
C.III. Krátkodobé pohledávky	35 656	31 647	33 830
C.IV. Finanční majetek	44 440	50 966	24 444
D Ostatní aktiva	7 216	9 384	14 578
	rok 1997	rok 1998	rok 1999
PASIVA CELKEM	1 106 614	1 107 973	1 110 712
A Vlastní jmění	1 007 189	1 023 558	1 040 251
A.I. Základní jmění	820 683	821 049	821 049
A.II. Kapitálové fondy	12 920	12 920	12 920
A.III. Fondy tvořené ze zisku	55 959	168 087	181 044
+–A.IV. Hospodářský výsledek minulých let	3 351	4 779	6 453
+–A.V. Hospodářský výsledek účetního období	14 276	16 723	18 785
B Cizí zdroje	98 192	82 426	68 948
B.I. Rezervy	25 683	31 243	29 122
B.II. Dlouhodobé závazky	51 474	27 374	11 000
B.III. Krátkodobé závazky	21 035	23 809	28 826
B.IV. Bankovní úvěry a výpomoci			
B.IV.1. Z toho: dlouhodobé bankovní úvěry			
C Ostatní pasiva	1 233	1 989	1 513

Výkaz zisků a ztrát k 31. 12. 1999 (v tis. Kč)

		rok 1997	rok 1998	rok 1999
I + II	Výkony a prodej zboží	237 289	252 585	261 897
I + II.1.	z toho: tržby za prodej vlastních výrobků, služeb a zboží	236 214	251 124	259 729
II.2.	Změna stavu vnitr. zásob vlastních výrobků			
II.3.	Aktivace	1 075	1 461	2 168
A + B	Výkonová spotřeba a náklady na prod.zboží	90 182	91 791	99 533
+	Přidaná hodnota	147 107	160 794	162 364
C	Osobní náklady	59 756	71 461	80 752
E	Odpisy nehmot. a hmot. invest. Majetku	52 107	56 674	58 791
IV + V	Zúčtování rezerv, opravných položek a časové rozlišení provozních nákladů	5 380	9 288	13 905
G + H	Tvorba rezerv, opravných položek a časové rozlišení provozních nákladů	16 804	15 935	12 109
III + VI+ VII	Jiné provozní výnosy	2 294	3 563	2 830
D + F + I + J	Jiné provozní náklady	7 831	7 593	9 814
*	Provozní hospodářský výsledek	18 283	21 982	17 633
XI + XII	Zúčtov. rezerv a opr. položek do fin. výnosů			
L + M	Tvorba rezerv a opr. položek na fin. náklady			
VIII + IX + X + XIII + XIV + XV	Jiné finanční výnosy	3 679	5 501	1 622
K + N + O + P + R	Jiné finanční náklady	8 768	10 787	371
*	Hospod. výsledek z finančních operací včetně daně z příjmu z běžné činnosti	-5 089	-5 286	1 251
**	Hospodářský výsledek za běžnou činnost	13 194	16 696	18 884
XVI	Mimořádné výnosy	1 669	118	212
S + T	Mimořádné náklady	587	91	311
*	Mimořádný hospodářský výsledek	1 082	27	-99
** *	Hospodářský výsledek za účetní období	14 276	16 723	18 785

PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE

(dle Opatření MF ČR č.j. 281/80 380/1996 – Příloha 1, čl. II, odst. 4–c)

Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a. s., Čechova 1151, 293 22 Mladá Boleslav
IČO 46356983, DIČ 048–46356983

PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE

Čl. I. Obsah přílohy

Obsah přílohy k účetním výkazům byl upraven podle následujících předpisů:

1. Sdělení č. j. 281/65 549/1994 ze dne 25.11.1994 o vydání úplného znění Opatření č. j. 281/50 550/93 ze dne 8. září 1993, kterým se stanoví obsah přílohy tvořící součást účetní závěrky pro podnikatele
2. Opatření č. j. 281/71 701/1995 ze dne 20.12.1995, kterým se stanoví obsah účetní závěrky pro podnikatele
3. Opatření č. j. 281/80 380/1996 ze dne 2.12.1996, kterým se upravuje obsah účetní závěrky pro podnikatele

Příloha k účetním výkazům má čtyři základní části:

- obecné údaje
- údaje o použitých účetních metodách, obecných účetních zásadách a způsobech oceňování
- doplňující údaje k rozvaze a výkazu zisků a ztrát
- výkaz o peněžních tocích

Čl. II. Obecné údaje

1) **Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a. s.** byla založena jednorázově Fondem národního majetku ČR se sídlem v Praze jako jediným zakladatelem na základě zakladatelské listiny ze dne 3.12.1993 ve formě notářského zápisu.

Společnost byla registrována u Obchodního soudu pro Prahu 1 ke dni 1.1.1994 pod č. Firm 40987/93, Rg. B 2379/01 v Praze dne 1.1.1994, IČO 46356983, viz výpis z Obchodního rejstříku pod č. j. S 48/94, oddíl B, číslo vložky 2379, IČO 46356983, dne 6.1.1994.

Zapsané základní jmění je 820 683 tis. Kč v rozdělení:

765 655 ks akcie na jméno ve jmenovité hodnotě 1 000 Kč

55 028 ks akcie na majitele ve jmenovité hodnotě 1 000 Kč

Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a. s. je akciovou společností s převažující činností: výroba, úprava a distribuce vody a odkanalizování a čištění odpadních vod.

Největším akcionářem (jediným, který se podílí 20 a více % na základním jmění účetní jednotky) je město Mladá Boleslav s počtem akcií 434 619 ks, t. j. 52,95 % zapsaného základního jmění a. s.

Popis organizační struktury podniku

Ve smyslu stanov společnosti vydalo představenstvo společnosti **Organizační řád** jako základní normu upravující vnitřní organizaci společnosti.

Z Organizačního řádu vyjímáme:

I. Organizační složky

- a) úsek – nejvyšší organizační složka uzavírající soubor agend, které lze zahrnout do společného komplexu činností výrobních, ekonomických, technických a pod.
- b) oddělení – nižší organizační složka úseku, vedoucí oddělení podléhá přímo vedoucímu úseku
- c) provoz – organizační složka zabezpečující ve stanoveném rozsahu určitou výrobní činnost nebo zabezpečující ve stanoveném rozsahu určitou pomocnou činnost ve vztahu k činnosti výrobní

II. Organizační členění

a) úsek ředitele

Řediteli společnosti jsou přímo podřízeni náměstkové a na jeho úseku mu jsou přímo podřízeny tyto organizační složky:

- sekretariát
- asistent ředitele a VTN
- oddělení personální a sociální práce
- oddělení majetkoprávní
- oddělení hospodářské správy
- správa VIS
- oddělení civilní obrany a zvláštních úkolů
- oddělení kontroly
- provozy

b) úsek výrobně-technický

Výrobně-technickému náměstkovi jsou přímo podřízeny tyto organizační složky:

- dispečink
- oddělení technicko-provozní činnosti
- oddělení péče o základní prostředky
- oddělení bezpečnosti a ochrany zdraví při práci, požární ochrana
- oddělení vodohospodářského rozvoje, investic a oprav
- oddělení výpočetní techniky a programování
- oddělení dispečerské a přenosové techniky
- oddělení geografického informačního systému
- laboratoře
- provozy s delegovanou pravomocí

c) úsek ekonomický

Ekonomickému náměstkovi jsou přímo podřízeny tyto organizační složky:

- oddělení plánování, financování
- obchodní oddělení, fakturace
- oddělení ekonomiky práce a mezd
- oddělení účetnictví
- oddělení zásobování

d) provoz

K dosažení optimálního rozložení sil, prostředků, racionalizace práce a ekonomických výsledků na území, na kterém společnost působí, pracují provozy s vymezenou věcnou a územní působností:

- provoz 1 – výroba a úprava vody Rečkov

'99

- provoz 2 – vodovody Mladá Boleslav
- provoz 3 – vodovody Benátky n. J.
- provoz 4 – vodovody Mnichovo Hradiště
- provoz 5 – vodovod Lysá n. L.
- provoz 6 – výroba vody, dílny strojní a elektro Mladá Boleslav
- provoz 7 – kanalizace a ČOV Mladá Boleslav
- provoz 9 – hospodářská správa Mladá Boleslav

Organizační struktura podniku nebyla během uplynulého účetního období měněna.

Statutární a dozorčí orgány a. s. k 31.12.1999

Představenstvo: Ing. Jan Sedláček – předseda představenstva
Mgr. Jaroslav Polívka – místopředseda představenstva
Ing. Otakar Pavlík – člen představenstva
Ing. Ladislav Nádvorník – člen představenstva

Dozorčí rada: Jaroslav Myška – předseda dozorčí rady
Mgr. Daniela Vernerová – místopředsedkyně dozorčí rady
Mgr. Milan Poslt – člen dozorčí rady
Ing. Marie Štěpánová – členka dozorčí rady
Ing. Miroslav Čuban – člen dozorčí rady
Ing. Jaroslav Novák – člen dozorčí rady

2) Akciová společnost Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav má **větší než 20 %** podíl na základním jmění podniku:

Vodohospodářské inženýrské služby a. s. Praha 5, Křížová 47, IČO 60193689
a to 49,86 % k 31.12.1999.

Základní jmění VIS a. s. činí 40 495 tis. Kč, hospodářský výsledek za rok 1999 ještě není znám, za rok 1998 byl hospodářský výsledek –zisk– ve výši 5 tis. Kč.

3) Vybrané údaje o zaměstnancích

	zaměstnanci celkem		z toho řídicích prac.	
	1998	1999	1998	1999
Průměrný počet zaměstnanců	312	318	23	24

Výše osobních nákladů (v tis. Kč) v členění dle výsledkových položek

	1998	1999	1998	1999
C. osobní náklady celkem	71 461	80 752	13 207	15 088
C.1. mzdové náklady	52 247	59 043	9 496	10 849
C.2. odměny členům statut. orgánů	328	357	328	357
C.3. náklady na soc. zabezpeč.	18 203	20 570	3 323	3 797
C.4. sociální náklady	683	782	60	85

Dále byly v účetním období 1999 (na základě schválení valné hromady konané dne 3. 6. 1999) členům statutárních orgánů vyplaceny tantiemy z rozdělení zisku roku 1998 ve výši 322,5 tis. Kč.

Tantiemy z rozdělení zisku roku 1997 a vyplacené členům statut. orgánů v roce 1998 činily 300 tis. Kč.

4) Vztahy členů statutárních orgánů, akcionářů a řídicích pracovníků k účetní jednotce

Společnost neposkytla členům statutárních orgánů, akcionářům a řídicím pracovníkům žádné půjčky, úvěry, ani jim neposkytla jakékoliv záruky.

Členové představenstva a dozorčí rady (včetně bývalých členů) a řídicí pracovníci nemají vůči společnosti žádné pohledávky ani závazky.

Čl. III. Informace o použitých účetních metodách, obecných účetních zásadách a způsobech oceňování

- 1) Byly vydány „Závazné směrnice (vnitřní předpisy) pro vedení účetnictví v roce 1997“. Tyto vnitřní předpisy platí i pro rok 1998 a 1999. Metodika, účtový rozvrh, postupy účtování, ani vnitřní směrnice nebyly oproti předcházejícímu účetnímu období měněny, pouze přizpůsobeny novelám zákonů a opatřením Ministerstva financí. Byl proto z důvodu novely zákona o daních z příjmů č. 168/98 Sb. jako doplněk těchto směrnic vydán „Příkaz ředitele a. s. č. 11/1998“ o účtování HIM, DHIM a předmětů v OTE a s ohledem na změnu sazeb daňových odpisů v roce 1999 byl vydán „Odpisový plán – účtování HIM, DHIM a předmětů v OTE“ jako „Příkaz ředitele a. s. č. 4/99“ s platností od 1. 1. 1999.
- 2) Ze směrnic vyjímáme:
 - 2.1. Způsob ocenění
 - a) zásoby: nakoupené – pořizovacími cenami
vytvořené vlastní činností – vlastními náklady
 - b) HIM a NHIM – pořizovacími cenami, příp. vytvořený vlastní činností vlastními náklady
 - c) cenné papíry cenou pořízení
 - 2.2. Věcný vklad do a. s. v podobě HIM se oceňuje v účetnictví zásadně cenou uvedenou ve smlouvě (§ 59, odst. 3 Obch. zák.) a z ní se odvozují účetní odpisy. Pro potřeby stanovení daňových odpisů se vychází z původní vstupní ceny HIM u vkladatele věcného vkladu (§ 30, odst. 12 zákona o dani z příjmu). Reprodukční pořizovací cenou se oceňuje majetek po skončení leasingu.
 - 2.3. Druhy vedlejších pořizovacích nákladů, které se obvykle zahrnují do pořizovacích cen nakupovaných zásob, jsou např. dopravné, balné, poštovní, clo a pod.
 - 2.4. K podstatným ani méně podstatným změnám způsobu oceňování, postupů účtování a postupů odepisování oproti předcházejícímu účetnímu období nedošlo.
 - 2.5. Opravné položky k majetku nebyly vytvořeny, pouze jsou tvořeny opravné položky k pohledávkám dle zákona a pro věrnější obraz skutečnosti také účetní opravné položky až do výše 100 % k pohledávkám starším 6 měsíců.
 - 2.6. Odpisový plán je vydán jako součást předpisů „Závazné směrnice pro vedení účetnictví“ s doplňkem o účtování IM a odepisování ve vydaných „Příkazech ředitele“ /viz výše odst. 1/. Investiční majetek podléhající odepisování ve smyslu § 28 zákona č. 563/91 Sb. se odepisuje zásadně rovnoměrným způsobem a v rozhodnutí, že i účetní odpisy jsou rovnoměrné a doba účetního odepisování je stanovena dle skupin v odpisovém plánu.
 - 2.7. Při přepočtech údajů z cizích měn na českou měnu uplatňujeme běžný kurz dne účetního případu. Kurzové rozdíly se účtují do nákladů nebo výnosů běžného roku, při pořízení majetku se kurzové rozdíly stávají součástí pořizovací ceny HIM.

Čl. IV. Doplnující informace k rozvaze a výkazu zisků a ztrát

- 1) V průběhu roku 1999 bylo splaceno 11 mil. Kč na bezúročnou půjčku 55 mil. Kč od SFŽP na stavbu ČOV, takže zůstatek půjčky SFŽP k 31.12.1999 činí 11 mil. Kč.
- 2) Dne 23.3.1998 bylo konečně dosaženo zapsání navýšení základního jmění věcným vkladem převzatým do a. s. v roce 1996 ve výši 96 307 tis. Kč do obchodního rejstříku u Krajského obchodního soudu v Praze. Základní jmění zapsané tedy činí 820 683 tis. Kč.
- V roce 1998 byly prostřednictvím Fondu národního majetku ČR (potvrzení 17.3.1998) převzaty od st. podniku Středočeské vodovody a kanalizace Praha (zápis ze dne 30.10.1997) jako doplněk privatizačního projektu č. 50420 pozemky v hodnotě 366 tis. Kč. Valnou hromadou dne 9. 6.1998 bylo navýšení základního jmění o uvedenou částku schváleno a bylo zažádáno o zápis do obchodního rejstříku. Toto zvýšení základního jmění je vedeno na ú. 411 jako nezapsané. I přes veškeré úsilí v roce 1999 nedošlo k zápisu této položky do obchodního rejstříku. Nyní se celá záležitost řeší na úrovni a. s. Centin Praha společně s dalšími vodohospodářskými organizacemi za účasti Fondu národního majetku ČR. Mezi datem účetní závěrky a datem, ke kterému jsou rozvaha a výkaz zisků a ztrát předány mimo účetní jednotku nenastaly ohledně zapsání navýšení základního jmění žádné změny.

3) Informace

3.1. HIM a NHIM

a) rozpis samostatných movitých věcí a souborů movitých věcí – ú. 022 k 31. 12. 1999

	pořizovací cena v tis. Kč	oprávky v tis. Kč
energetické hnací stroje	9 092	1 888
stroje, přístroje a zařízení	154 838	106 715
dopravní prostředky	37 891	24 576
inventář	1 300	288
celkem ú. 022	203 121	133 467

b) rozpis nehmotného investičního majetku – ú. 013 k 31. 12. 1999

	pořizovací cena v tis. Kč	oprávky v tis. Kč
software	1 697	1 145

c) finanční pronájem – stav k 31. 12. 1999 v tis. Kč

číslo smlouvy	zahájení	doba trvání měsíců	název majetku	splátky celkem	první splátka	uhrazené splátky	neuhrazené splátky splatné do 1 roku po 1 roce
231232	2/98	36	Felicia Combi	333		227	98 8
1602202845	5/98	36	Ford Transit	675	179	278	163 54
1502203252	10/98	36	Ford Transit	697	185	217	169 126
990014009	3/99	36	Rypadlo JCB	2 328	615	476	571 666
990025119	11/99	36	Multicar Vigo	1 235	217	57	339 622

d) přehled přírůstků a úbytků IM podle tříd v návaznosti na rozvahu (v tis. Kč)

účetová skupina	stav 1. 1. 1999 zůstatk. hodnota	přírůstek	úbytek	stav 31. 12. 1999 zůstatk. hodnota	stav 31. 12. 1999 pořizov. hodnota
013	763	130	341	552	1 697
041	342	772	225	889	889
021	831 675	32 227	34 814	829 088	1 362 539
022	81 230	11 504	23 080	69 654	203 121
028, 029	279	772	909	142	5 464
031	5 190	541	68	5 663	5 663
042	67 019	80 463	45 047	102 435	102 435
052	804	4 984	5 700	88	88

e) V OTE je veden majetek – materiál v používání do 40 tis. Kč a to v úhrnné výši 13 100 tis. Kč v pořizovací hodnotě, jednorázově odepsán do nákladů.

f) Žádný hmotný majetek není zatížen zástavním právem.

Věcným břemenem (předkupním právem nebo právem cesty přes pozemek) jsou zatíženy pozemky:

Bezno	č. poz. 9/15	Kosmonosy	č.poz. 1578/143
Kobyly	120	Bradlec	76/7
Krásná Ves	146	Hrušov	539/3
Hrdlořezy	423/4		
Dolní Slivno	727/3, 168, 167		
Mladá Boleslav	552/4, 6281, 1554/1, 1703, 474/10		

g) A. s. nevlastní majetek, jehož tržní ocenění je výrazně vyšší.

h) A. s. k 31.12.1999 vlastní 20 192 ks akcií v nominální hodnotě 1 000 Kč podniku VIS, a. s. Praha, finanční výnosy plynoucí z vlastnictví těchto cenných papírů nebyly.

Vzhledem k faktu, že podíl a. s. VIS Praha na obratu i na vlastním jmění je nevýznamný, v souladu s ustanovením „Opatření MF ČR“ č.j. 281/73 570/93 uveřejněném ve Finančním zpravodaji č. 1/1994, nesestavuje a. s. konsolidovanou účetní závěrku.

A. s. vlastní povodňové dluhopisy v nominální hodnotě 1 mil. Kč, splatné v srpnu roku 2002.

A. s. nepožizuje vlastní akcie.

3.2. Pohledávky

	k 31.12.1998 v tis. Kč	k 31.12.1999 v tis. Kč
a) pohledávky za odběrateli (ú. 311, 315)	30 792	30 080
z toho: souhrnná výše pohledávek po lhůtě splatnosti	8 606	6 333
z toho: po lhůtě splatnosti přes 90 dnů	2 484	2 666
z toho: po lhůtě splatnosti přes 180dnů	2 283	2 270
pohledávky za zaměstnanci	170	220
zálohy provozní dodavatelům vč. CCS	938	1 574
pohledávky za st. rozpočtem	1 816	4 417

b) a. s. nemá pohledávky k podnikům ve skupině

c) pohledávky nejsou kryty podle zástavního práva ani jinak jistěny

3.3. Vlastní jmění

a) Popis změn vlastního jmění

Ve vlastním jmění bylo proúčtováno rozdělení zisku roku 1998, tak jak bylo schváleno na valné hromadě dne 3.6.1999.

Provedeny příděly (v tis. Kč):	rezervnímu fondu	837
	sociálnímu fondu	1 567
	stimulačnímu fondu	1 567
	rozvojovému fondu	10 756

Průběžně bylo čerpáno ze sociálního fondu celkem cca 421 tis. Kč, ze stimulačního fondu na příspěvky penzijnímu fondu 170 tis. Kč a na vyplacení věcnostních odměn 1 178 tis. Kč.

Na nerozděleném zisku z minulých let zůstala částka 1 673 tis. Kč, takže celkový zůstatek nerozděleného zisku z minulých let činí 6 453 tis. Kč.

b) Rozdělení zisku předcházejícího účetního období

Valná hromada dne 3.6.1999 schválila účetní závěrku a rozdělení zisku za rok 1998.

Disponibilní zisk ve výši 16 722 695,08 Kč byl rozdělen takto:

rezervní fond	837 000,— Kč
sociální fond	1 567 000,— Kč
stimulační fond	1 567 000,— Kč
rozvojový fond	10 756 000,— Kč
antiemy	322 500,— Kč
nerozdělený zisk minulých let	1 673 195,08 Kč

c) Základní jmění

Základní jmění zapsané v Obchodním rejstříku činí 820 683 000,— Kč. Dle STANOV akciové společnosti (čl.12) schválených na valné hromadě dne 16.6.1997, modifikovaných na valné hromadě 9.6.1998 je rozvrženo na:

- 55 028 akcií znějících na majitele (kmenové na doručitele) o jmenovité hodnotě 1 000 Kč veřejně obchodovatelných
- 765 654 akcií znějících na jméno (kmenové na jméno) o jmenovité hodnotě 1 000 Kč veřejně obchodovatelných s omezenou převoditelností
- 1 akcie znějící na jméno (jiná na jméno) o jmenovité hodnotě 1 000 Kč, se zvláštními právy spojenými s výkonem hlasovacího práva, která není veřejně obchodovatelná

Základní jmění dosud nezapsané v Obchodním rejstříku (viz Čl. IV, odst. 2), k němuž došlo dodatkem privatizačního projektu (pozemky), činí 366 000,— Kč.

3.4. Závazky

	k 31. 12. 1998 v tis. Kč	k 31. 12. 1999 v tis. Kč
aa) závazky za dodavatelí (ú. 321)	12 122	10 924
závazky ostatní	1 574	3 500
zálohy od odběratelů	624	2 025
sdržené prostředky přijaté	450	450
závazky ze srážek z mezd	3 797	2 181
závazky za zaměstnanci – mzdy	332	5 318
závazky za zaměstnanci – ostatní	3	5
závazky ze soc. a zdrav. pojištění	2 499	3 328
závazky za stát. rozpočtem	2 407	1 095

ab) dlouhodobé závazky:	návratná půjčka od SFŽP	22 000	11 000
	půjčka od Škoda a. a. s.	5 374	0

A. s. nemá žádný závazek po lhůtě splatnosti.

b) A. s. nemá závazky k podnikům ve skupině.

c) Závazek krytý zástavním právem tvoří půjčka č. 11009311-P od SFŽP na dostavbu ČOV Mladá Boleslav v původní výši 55 mil. Kč.

Půjčka je kryta majetkem měst:

zástavní smlouvy města Mladá Boleslav	55 592 tis. Kč
zástavní smlouva města Kosmonosy	7 761 tis. Kč

d) Závazky nevedené v účetnictví a. s. žádné další nemá.

3.5. Rezervy a. s. tvoří: druh rezervy	minulé období			běžné období			
	zůstatek 1.1.1998	tvorba	čerpaní	zůstatek 31.12.1998	tvorba	čerpaní	zůstatek 31.12.1999
záonné :							
na opravy HIM	24 170	13 560	8 000	29 730	8 685	11 356	27 059
zák.opr.pol. k pohled. v konkurzu	538	380		918	128	404	642
zák.opr.pol. k nepromlč. pohled.	388	61		447	961	447	961
ostatní :							
ostatní na opravy HIM	1 513	900	900	1 513	1 600	1 050	2 063
opr.pol. k pohl. starším 6 měs. do 100%		648		648	734	648	734

3.6. Výnosy

Výnosy z běžné činnosti (pouze v tuzemsku) rozvržené podle hlavních činností:

	za rok 1997	za rok 1998	za rok 1999
	v tis. Kč	v tis. Kč	v tis. Kč
vodné	109 937	117 696	124 733
stočné	115 426	121 169	122 528
vodovod. a kanal. přípojky (stav. činnost)	768	1 008	933
nestav. vodovodní a kanalizační práce	4 347	4 588	4 608
dílenské práce	254	580	123
doprava + mechanismy	436	579	443
výkony laboratoře	164	269	374
ostatní služby	2 991	3 538	4 065
pronájmy	1 889	1 560	1 921
ostatní výnosy	3	137	1
aktivace	1 075	1 461	2 168
prodeje inv. majetku a materiálu	1 316	2 848	2 128
přijaté pokuty, penále, náhrady	978	715	702
výnosové úroky	3 679	5 501	1 622

3.7. Akciová společnost nevykládá prostředky na výzkum a vývoj.

'99

Čl. V. Přehled o peněžních tocích (cash flow) v tis. Kč	rok 1998	rok 1999
P. Stav peněžních prostředků na začátku období	44 440	50 966
Peněžní toky z hlavní výdělečné činnosti (provozní činnost)		
Z. Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním	26 005	18 884
A.1. Úpravy o nepeněžní operace	54 587	48 445
A.1.1. Odpisy stálých aktiv, odpis pohledávek	56 956	59 286
A.1.2. Změna stavu opr. položek, rezerv, čas. rozlišení	4 174	- 7 763
A.1.3. Zisk (ztráta) z prodeje stálých aktiv	- 2 402	- 1 631
A.1.4. Výnosy z dividend a podílů na zisku	0	0
A.1.5. Vyúčtované nákladové a výnosové úroky	- 4 141	- 1 447
A.* Čistý pen.tok z prov.čin.před zdan., změnami a mim. pol.	80 592	67 329
A.2. Změna potřeby pracovního kapitálu	8 766	7 494
A.2.1. Změna stavu pohledávek	4 061	- 2 423
A.2.2. Změna stavu krátkodobých závazků	4 181	10 526
A.2.3. Změna stavu zásob	524	- 609
A.** Čistý peněžní tok z prov. čin. před zdaněním a mim. pol.	89 358	74 823
A.3. Výdaje z plateb. úroků	- 1 360	- 150
A.4. Přijaté úroky	5 475	1 569
A.5. Daň z příjmů za běžnou čin. a doměrky daně za min. období	- 10 730	- 5 507
A.6. Příjmy a výdaje spojené s mimoř. účet. případy	- 1	- 410
A.*** Čistý provozní tok z provozní činnosti	82 741	70 325
Peněžní toky z investiční činnosti		
B.1. Výdaje spojené s pořízením stálých aktiv	- 54 244	- 80 224
B.2. Příjmy z prodeje stálých aktiv	2 483	1 844
B.3. Půjčky a úvěry spřízněným osobám	0	0
B.*** Čistý peněžní tok vztahující se k investiční činnosti	- 51 761	- 78 380
Peněžní toky z finančních činností		
C.1. Změna stavu dlouhodobých závazků	- 24 100	- 16 374
C.2. Dopady změn vlastního jmění na peněžní prostředky	- 354	- 2 093
C.2.1. Zvýšení peněž. prostředků z titulu zvýšení zákl. jmění	0	0
C.2.2. Výplacení podílu na vl. jmění společníkům	0	0
C.2.3. Pen. dary a dotace do vlast. jmění a další vklady pen. prostř.	0	0
C.2.4. Úhrada ztráty společníky	0	0
C.2.5. Přímé platby na vrub fondů	- 54	- 1 770
C.2.6. Výplacené dividendy nebo podíly na zisku (statut. org.)	- 300	- 323
C.3. Přijaté dividendy nebo podíly na zisku	0	0
C.*** Čistý peněžní tok vztahující se k finanční činnosti	- 24 454	- 18 467
F. Čisté zvýšení, resp. snížení peněžních prostředků	6 526	- 26 522
R. Stav peněžních prostředků na konci období	50 966	24 444

Celá tato příloha tvoří nedílnou součást účetní závěrky za rok 1999.

VÝROK AUDITORA

'99

(dle Opatření MF ČR č.j. 281/80 380/1996 – Příloha 1, čl. II, odst. 4–d)

Zpráva auditora o ověření roční účetní závěrky (auditu) za rok 1 9 9 9

I. Údaje o společnosti :

- 1.1. Jméno: Vodovody a kanalizace Mladá Boleslav, a.s.
- 1.2. Sídlo: Čechova 1151, Mladá Boleslav
- 1.3. IČO : 46 35 69 83

II. Předmět ověření a jeho rozsah:

- 2.1. Předmětem ověření byla účetní závěrka k 31. 12. 1999, včetně účetních výkazů a výroční zprávy.
- 2.2. Za vedení účetnictví, za jeho úplnost, průkaznost a správnost odpovídá statutární orgán účetní jednotky. Povinností auditora bylo získat všechny informace, které jsou podle jeho nejlepšího vědomí nezbytné pro ověření účetní závěrky. Ověřování bylo provedeno výběrovým způsobem při respektování významnosti vykazovaných skutečností v souladu s auditorskými směrnicemi vydanými Komorou auditorů České republiky.

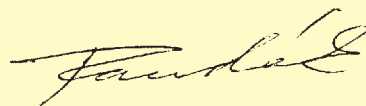
III. Souhrnný výrok auditora:

Podle našeho názoru byla roční účetní závěrka sestavena správně na základě účetnictví vedeného v souladu s českými právními předpisy a proto ve všech podstatných aspektech věrně zobrazuje majetek, závazky, vlastní jmění a finanční situaci společnosti.

Roční účetní závěrku proto ověřuji bez výhrad.

V Praze dne 20. 3. 2000




podpis odpovědného auditora

IV. Údaje o auditorovi:

- 4.1. Auditor: R – audit, s.r.o., 180 00 Praha 8, Na Hrázi 178/25, číslo auditorské licence 124
- 4.2. Odpovědný auditor: Ing. Jiří Randák, CSc., dekret číslo 521

OSTATNÍ ÚDAJE

(dle Opatření MF ČR č.j. 281/80 380/1996 – Příloha 1, čl. II, odst. 4–e,f,g,h)

odstavec 4 – e ... Údaje o důležitých skutečnostech

Mezi datem, ke kterému jsou rozvaha a výkaz zisků a ztrát schváleny k předání mimo účetní jednotku a datem konání valné hromady, nedošlo k žádným důležitým skutečnostem, které by měly vliv na hospodaření nebo finanční situaci a. s.

odstavec 4 – f ... Výklad k uplynulému a předpokládanému vývoji podnikání a finanční situaci účetní jednotky

Podnikání společnosti je plně v souladu se schválenou koncepcí podnikatelské činnosti. I nadále zůstává hlavním a nejdůležitějším předmětem podnikání provozování vodovodů a kanalizací. Stále trvá nepříznivý pokles v odběrech vody, ať již zaviněný šetřením obyvatel nebo spořicími opatřeními podnikatelů, příp. rušením provozoven. V roce 1999 byly oproti roku předcházejícímu odběry vody nižší o 3,3 %, ve stočném je pokles o 3,8 %.

Na pronájemní smlouvy stále společnost provozuje vodovody v městech a obcích Čelákovice, Úvaly, Horoušánky, Horoušany, Lysá nad Labem a Loučeň, dále dodává vodu firmě Aquacon pro Jirny a Šestajovice. V Čelákovících, Úvalech a Lysé nad Labem provozuje společnost i kanalizace a ČOV. Koncem roku 1999 byla na dalších pět let prodloužena smlouva o provozování s městem Čelákovice.

Finanční situace a. s. byla velice dobrá, po celé období roku byla společnost solventní (schopna zabezpečit své finanční závazky). Volné disponibilní finanční prostředky byly převáděny na termínované účty u finančních ústavů a přijaté úroky se pozitivně projevíly v dosaženém zisku.

Potřebné zdroje na investiční výstavbu (a to rozsahem největší v historii a. s.) zajistila společnost z vlastních zdrojů, nemá žádné úvěry. Trvá splácení bezúročné půjčky na dostavbu ČOV od SFŽP, zůstatek půjčky ve výši 11 mil. Kč bude doplacen v roce 2000.

odstavec 4 – g ... Informace o aktivitách v oblasti výzkumu a vývoje

A. s. neprovádí žádný výzkum ani vývoj.

odstavec 4 – h ... Informace o pořizování vlastních akcií

A. s. nevlastní a nenakupuje vlastní akcie.

STANOVISKO DOZORČÍ RADY

'99

Vážení akcionáři, dámy a pánové,
po komunálních volbách v závěru roku 1998 došlo ke změnám ve složení městských a obecních rad a zastupitelstev měst a obcí, které jsou akcionáři Vodovodů a kanalizací Mladá Boleslav, a. s. Změny se pochopitelně promítly i do složení dozorčí rady.

Do 1. dubna 1999 pracovala dozorčí rada v původním složení. Místo předsedy zastávala Ing. Jarmila Filipová, místopředsedou byl Jaroslav Hartman, dalšími členy Ing. Karel Blecha, Jaroslav Šimon, Ing. Jaroslav Novák a Ing. Miroslav Čuban.

Od 1. dubna 1999 do valné hromady 3. června 1999 nahradil Ing. Karla Blechu Mgr. Milan Poslt. Konečně na valné hromadě došlo k novým volbám členů, kteří zastupují akcionáře – tj. města a obce a od 3. června 1999 do konce roku 1999, resp. do dnešní valné hromady pracuje dozorčí rada ve složení: Jaroslav Myška (předseda), Mgr. Daniela Vernerová (místopředseda), Ing. Marie Štěpánová, Mgr. Milan Poslt, Ing. Jaroslav Novák a Ing. Miroslav Čuban. Z toho poslední dva jmenovaní jako zástupci, zvolení zaměstnanci akciové společnosti Vodovodů a kanalizací Mladá Boleslav.

Dozorčí rada zasedala pravidelně dle čl. 31 stanov společnosti, v roce 1999 celkem šestkrát. Činnost dozorčí rady se řídila stanovami akciové společnosti. Dozorčí rada byla o stavu společnosti, aktuálních úkolech a vývoji hospodaření informována průběžně na společných zasedáních představenstva a dozorčí rady nebo prostřednictvím ředitele společnosti, který se zasedání dozorčí rady pravidelně účastnil.

Informace, stanoviska a doklady od vedení společnosti byly předávány včas a v odpovídající kvalitě.

Dozorčí rada ve sledovaném období nezjistila žádné porušení povinností členů představenstva ani nedostatky v hospodaření podle odst. 1 a 2 čl. 29 stanov společnosti.

Dle odst. 3 čl. 29 stanov společnosti dozorčí rada projednala zprávu auditora o ověření roční účetní závěrky. Toto ověření provedla firma R–audit, s.r.o., Praha 8, Na Hrázi 178/25, číslo auditorské licence 124 zastoupená Ing. Jiřím Randákem, CSc., dekret č. 521.

Předmětem ověření byla roční účetní závěrka k 31.12.1999, včetně účetních výkazů.

Za vedení účetnictví, ze jeho úplnost, průkaznost a správnost odpovídá statutární orgán účetní jednotky. Ověřování bylo provedeno výběrovým způsobem v souladu s auditorskými směrnici vydanými Komořou auditorů České republiky.

Souhrnný výrok auditora zní:

Podle našeho názoru byla roční uzávěrka sestavena správně na základě účetnictví vedeného v souladu s českými právními předpisy, a proto ve všech podstatných aspektech věrně zobrazuje majetek, závazky, vlastní jmění a finanční situaci společnosti.

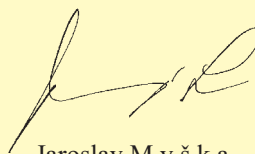
Roční účetní závěrku proto ověřuji bez výhrad.

Auditorská zpráva pro akcionáře je uvedena na straně 17 výroční zprávy.

Na základě svých zjištění vyslovila dozorčí rada souhlas s roční závěrkou za rok 1999, konstatuje, že neshledala žádné nedostatky a doporučuje valné hromadě výsledek roční účetní závěrky ke schválení.

Pro další účetní období považuje dozorčí rada za nutné prověřit další doporučení auditora podle bodu č. 6 auditorské zprávy a to účtování odložené daně.

Dozorčí rada dále projednala návrh na rozdělení zisku. S navrženým způsobem rozdělení zisku souhlasí a doporučuje valné hromadě ke schválení.



Jaroslav Myška
předseda dozorčí rady

'99



Skupinový vodovod Madá Boleslav
úpravna vody Rečkov

Rekonstrukce filtrace

INFORMACE O SPOLEČNOSTI

'99

Přehled hlavních údajů o provozu vodovodů

ú d a j	měrná jednotka	1 9 9 9
počet zásobovaných obyvatel	osob	97 899
počet vodovodů	počet	46
délka vodovodní sítě	km	637
počet vodovodních přípojek	ks	19 680
počet osazených vodoměrů	ks	20 526
kapacita zdrojů podz. vody	l.s ⁻¹	860
voda vyrobená ve vlastních zařízeních	tis. m ³	9 181
z toho : voda podzemní	tis. m ³	9 181
voda fakturovaná	tis. m ³	6 585
z toho : pro domácnosti	tis. m ³	3 750
pro zemědělství	tis. m ³	244
pro průmysl	tis. m ³	1 505
pro ostatní	tis. m ³	1 086
ekonomické ztráty vody	tis. m ³	2 597
specifická spotřeba vody z vody dodané pro domácnosti	l.os ⁻¹ .den ⁻¹	104,95

Počet trvale bydlících obyvatel k 31.12.1999 byl 112.215 osob. Naše společnost tedy zásobuje 87,24 procent obyvatel okresu.

V porovnání s rokem 1998 došlo dále ke snížení spotřeby vody o 3,3 %. Tím se specifická spotřeba vody při dnešním vybavení jak rodinných domků, tak bytových domů dostala hluboko pod hranici předpokládaného hygienického minima. Uvážíme-li, že specifická spotřeba je počítána z trvale bydlících osob, je počet osob skutečně používajících vodu vyšší o přechodně bydlící osoby (kterých je zvláště v okresním městě dosti vysoký počet), je skutečná specifická spotřeba na trvale bydlící občany ještě nižší.

Společnost na pronájemní smlouvy uzavřené na základě výběrových řízení provozovala v roce 1999 vodovody v Čelákovících, Úvalech, Horoušanech, Horoušánkách, Lysé nad Labem a Loučeni, celkem pro 17 tis. obyvatel.

Přehled hlavních údajů o provozu kanalizací

ukazatel	měrná jednotka	1 9 9 9
počet obyvatel bydlících v domech napojených na veřejnou kanalizaci	počet	67 512
z toho : s ČOV	počet	66 812
počet ČOV	počet	10
kapacita ČOV	m ³ .den ⁻¹	54 817
délka kanalizační sítě	km	203,5
počet přípojek	počet	6 553
množství odpadní vody vypouštěné do kanalizace	tis. m ³	6 275
z toho : splaškových	tis. m ³	2 600
ostatních	tis. m ³	3 675
množství čištěných odpadních vod	tis. m ³	7 456
z toho na zařízení s vyhovující účinností	tis. m ³	7 456

Mnohokrát jsme zdůraznili, že náš okres již dnes vyhovuje směrnici Rady Evropy z 21.5.1991 o čištění městských odpadních vod. Tato směrnice EU v článku 3 ukládá členským státům, že nejpozději do 31.12.2005 budou veškeré aglomerace s populačním ekvivalentem v rozmezí 2000 – 15000 vybaveny sběrným systémem odpadních vod. Ale je nutné připomenout, že rozhodující ČOV v okrese nevyhovují nové české legislativě z hlediska odstraňování nutrientů a fosforu při čisticím procesu.

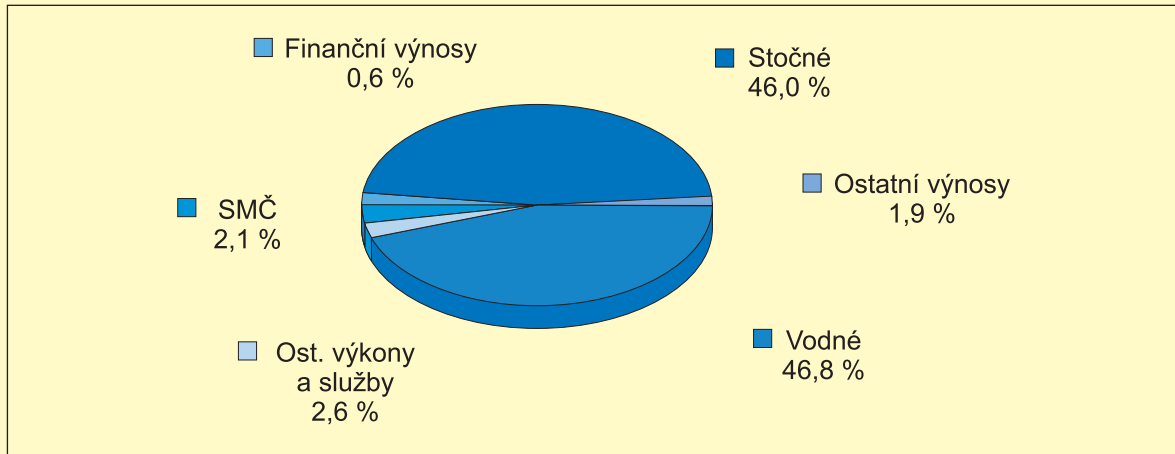
Z přípravných dokumentací je zřejmé, že náklady na intenzifikaci ČOV jen naší společnosti si vyžádají finančních nákladů přes 120 mil. Kč.

Na druhé straně dojde ke snížení úplat za vypouštění čištěných vod do vodních toků.

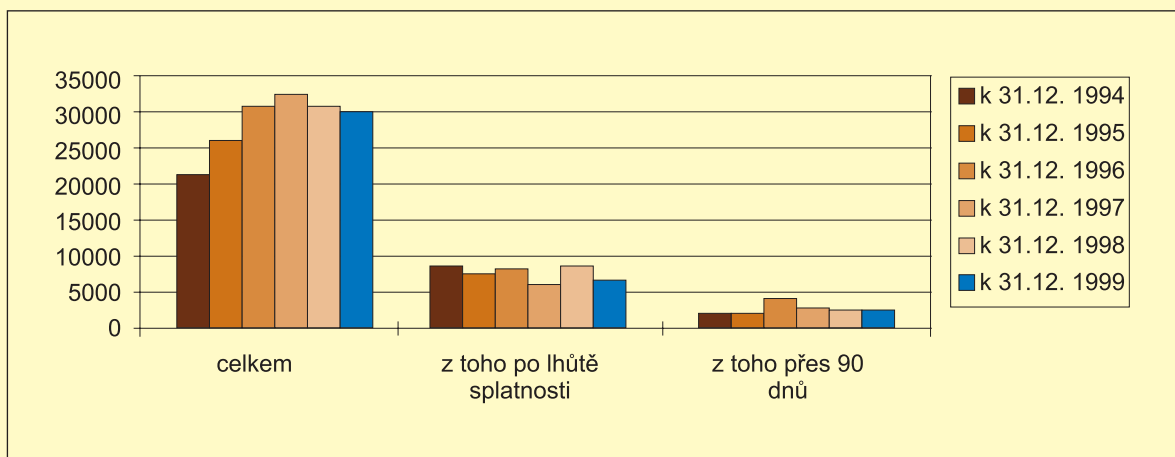
Jedním z vedlejších produktů čištění odpadních vod je odvodněný kal. Jeho odvodnění a likvidace (viz. kapitola odpadové hospodářství) zatěžuje cenu stočného.

Mimo náš okres provozovala a.s. v roce 1999 kanalizace a ČOV v Čelákovících, Lysé nad Labem a Úvalech, celkem pro 10 tis. obyvatel.

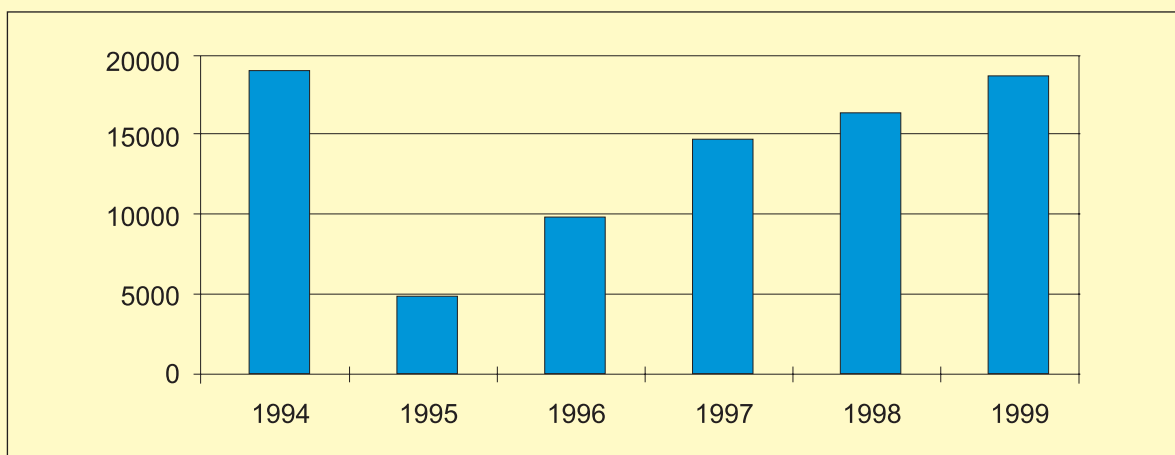
Skladba výnosů



Pohledávky za odběrateli (v tis. Kč)

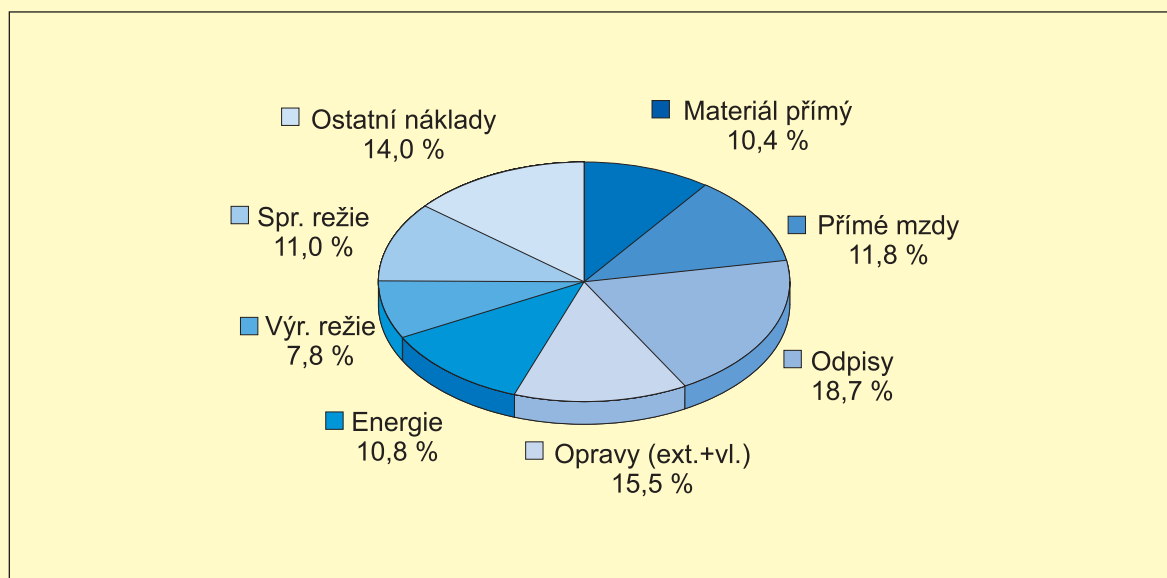


Hospodářský výsledek (v tis. Kč)



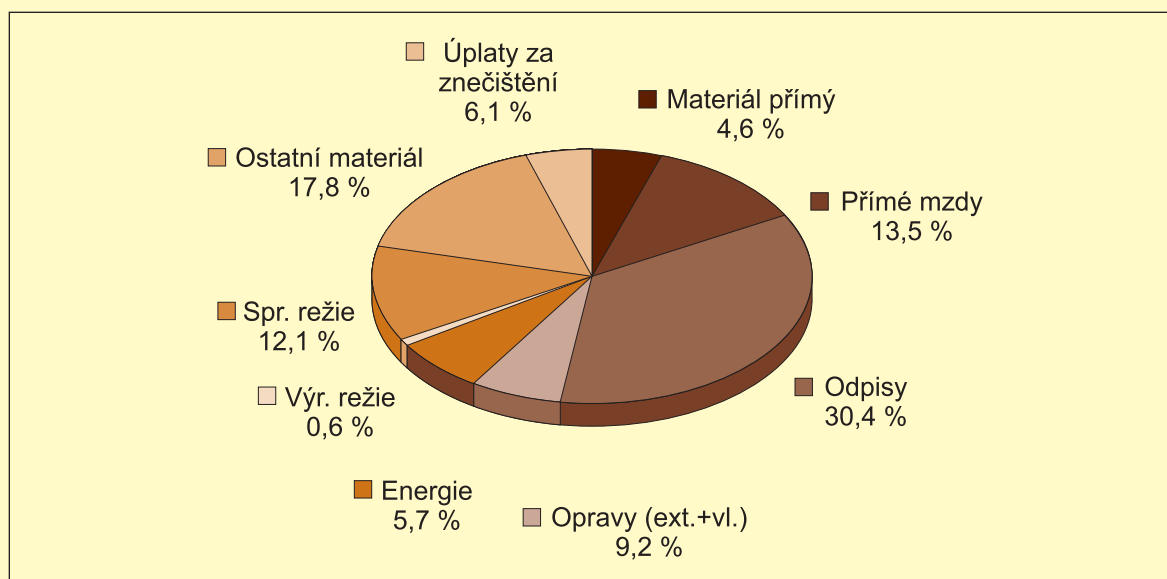
'99

Náklady na výrobu a rozvody pitné vody v roce 1999



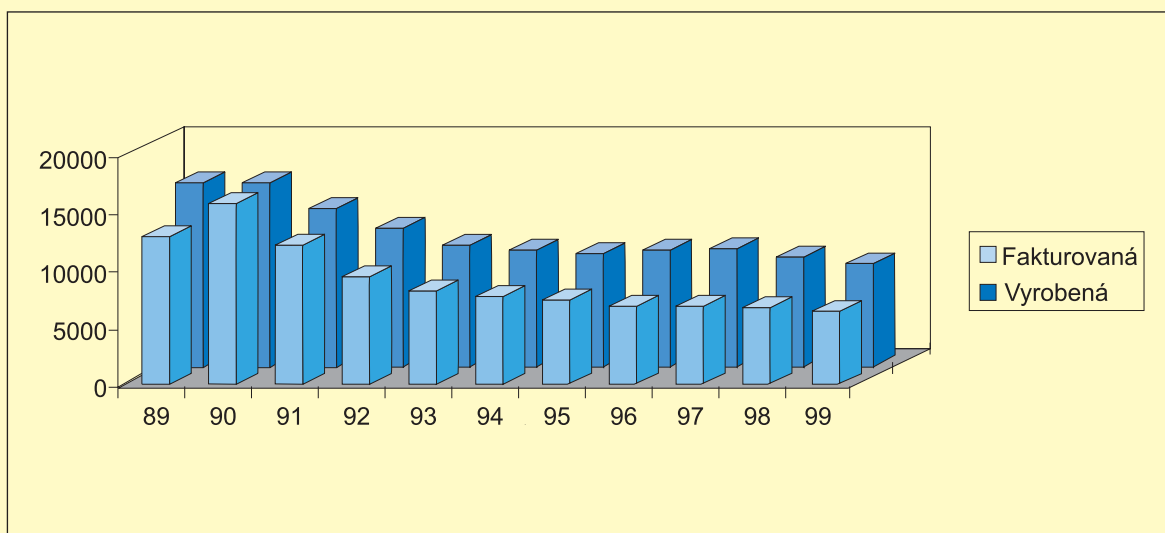
Vodné za 1 m³ od 1.2. 1999 (bez 5 % DPH): domácnosti 14,19 Kč ostatní 18,95 Kč

Náklady na odvádění a čištění odpadních vod v roce 1999

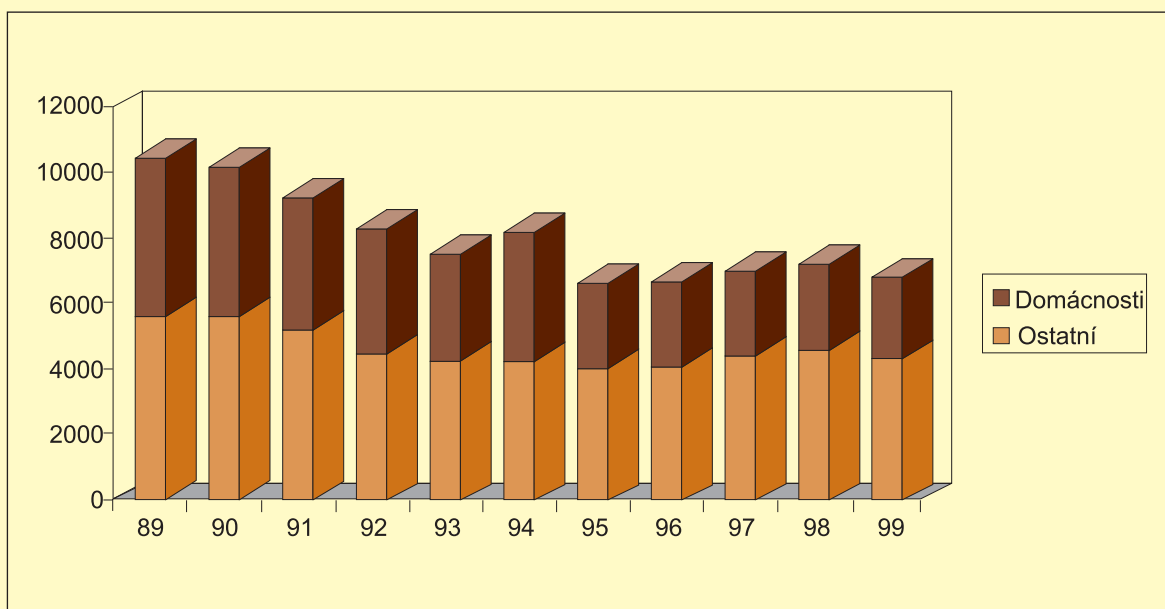


Stočné za 1 m³ od 1.2. 1999 (bez 5 % DPH): domácnosti 12,67 Kč ostatní 19,86 Kč

Výroba a prodej pitné vody 1998–1999 (tis. m³)



Fakturace odkalizované a čištěné odpadní vody 1998–1999 (tis. m³)



Kvalita pitné vody

Dodávku kvalitní pitné vody pro všechny odběratele považuje naše společnost za prvořadý úkol. Sledování kvality pitné vody dle ČSN 757111 ve zdrojích a u odběratelů, dle ČSN 757211 při její dopravě, akumulaci a distribuci je náročné a nákladné.

'99

Na každý vodovod musí společnost zpracovat program kontroly, kde jsou určena místa, četnost a rozsah kontroly. Programy schvalují příslušní okresní hygienici a provádějí následně kontrolu kvality vody, jejíž výsledky konfrontují s výsledky rozborů naší laboratoře.

Nároky a hlediska se neustále zpřísňují, již nestačí akreditace laboratoří, dnes i odběry vzorků musí provádět osoby s příslušnou kvalifikací.

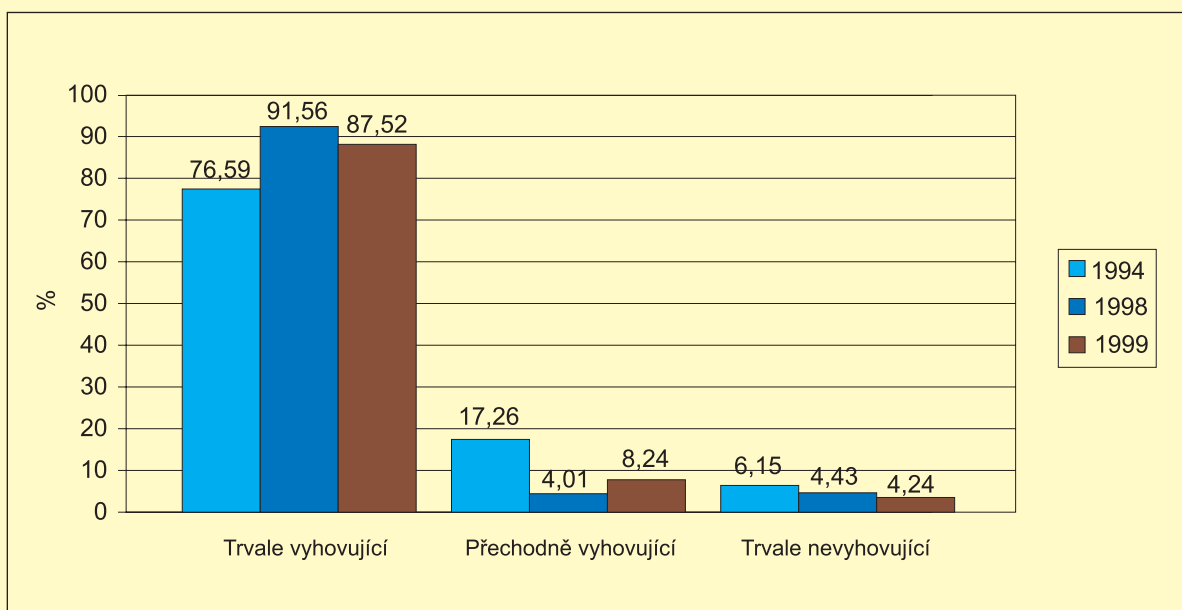
Problémem se stávají změny jakosti vody v distribuční síti. Tyto problémy se stávají prioritním tématem v celosvětovém vodárenství a jsou řešeny v předních výzkumných a univerzitních centrech. Na negativních změnách se podílí řada procesů a jejich výsledným produktem je mikrobiologické oživení a zvýšené obsahy železa.

V rámci celorepublikového průzkumu, do kterého bylo zahrnuto 71 provozovatelů vodovodů, kteří zásobují 6,4 mil. obyvatel v lokalitách větších než 5000 obyvatel, t.j. 72,3 % zásobovaných obyvatel ČR odebírajících 91 % celkem vyrobené pitné vody bylo zjištěno, že narůstá počet lokalit s občasným nebo trvalým výskytem Fe a koliformních bakterií i enterokoků.

	1997	1998
železo	41,3 %	67,9 %
kol.bakterie	41,3 %	56,1 %
enterokoky	13,2 %	18,6 %

Čísla udávají procenta lokalit v ČR, u nichž jsou problémy s daným ukazatelem, t.j. občasný nebo trvalý výskyt uvedeného ukazatele nad limit.

Obdobné problémy má i naše společnost. Mimo zdrojů vodovodů Sobětuchy, Kačov a Písková Lhota, které nevyhovují pro vysoký obsah dusičnanů, nevyhovují některé vodovody buď přechodně nebo trvale právě pro vyšší obsahy železa nebo bakteriologické oživení. Celkový přehled udává následující graf.

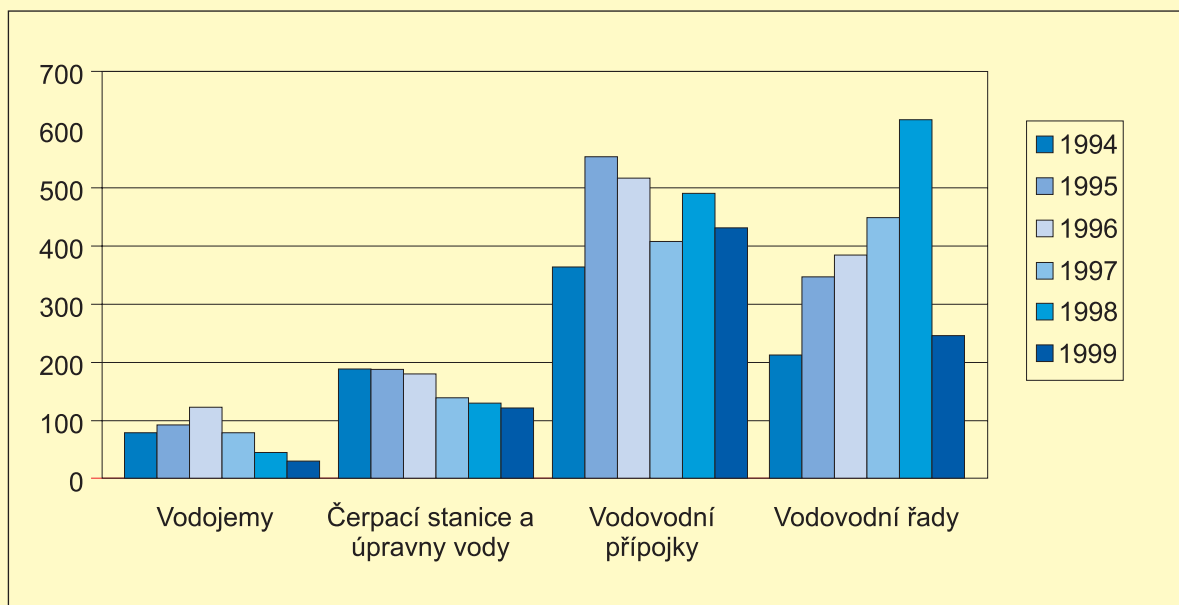


Množství a kvalita vypouštěných odpadních vod a placení úplat v roce 1999

lokality	účinnost čištění v % BSK ₅ 1999	množství čištěných odp. vod m ³ /rok	úplaty v Kč				
			1995	1996	1997	1998	1999
Mladá Boleslav I	83,7	3 097 795	1 528 632	3 148 702	3 255 648	1 790 652	3 120 094
Mladá Boleslav II	94,6	2 786 723				1 139 052	2 726 519
Mnichovo Hradiště	88,8	529 941	715 005	715 008	502 623	502 944	0
Bakov nad Jizerou	94,7	81 630					
Bělá pod Bezd.	97,1	383 636	66 052	110 568	170 640		
Benátky nad Jiz.	89,0	376 770	420 876	488 052	488 052	555 408	196 826
Luštěnice	96,8	24 447					
Kněžmost	75,9	39 337					
Josefův Důl	44,5	27 136	135 228	135 228	135 228	135 228	
Dobrovice	97,2	108 898	285 634	152 340			
Součet Kč			3 151 427	4 749 898	4 552 191	4 123 284	6 043 439

Úplaty jsou poplatky za vypouštění vyčištěných odpadních vod. Zvýšení úplat v roce 1999 je na základě Zákona č. 58/1998 Sb. o opatřeních za vypouštění odpadních vod do vod povrchových.

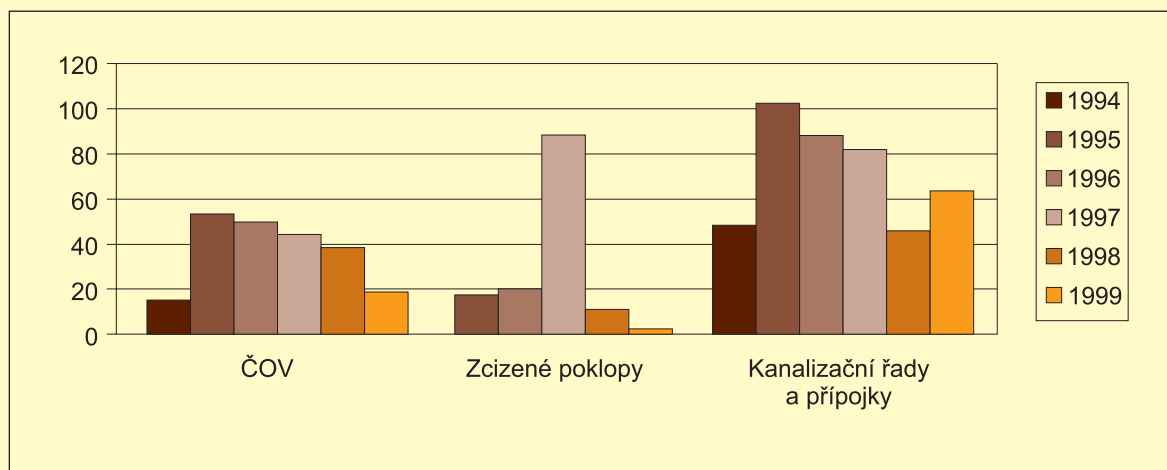
Počet poruch na vodovodních zařízeních



Proti minulému roku bylo méně poruch a havárií na vodovodních přípojkách, podstatně méně na vodovodních řadech. Poruchy čerpacích stanic jsou hlavně ovlivněny poruchami zařízení přenosů stavů na centrální dispečink bouřkovou aktivitou.

'99

Počet poruch na kanalizačních zařízeních



Počty poškozených a ucpaných kanalizací a přípojek nevystihují plně skutečnost. To proto, že ucpání je závadou, která se projeví zjevně tím, že přípojka nebo kanalizace neodtéká. Na poškození se přijde většinou až při prohlídkách televizní kamerou a neprojeví se přímo na provozování.

Mírný nárůst poruch kanalizačních řadů je projevem mimořádného zvýšení prohlídek kanalizační sítě v Mladé Boleslavi pro projekt pasportu sítě a zjištění stavu sítě pro další kvalifikovaná rozhodnutí postupu v rekonstrukci sítě.

Péče o hmotný investiční majetek

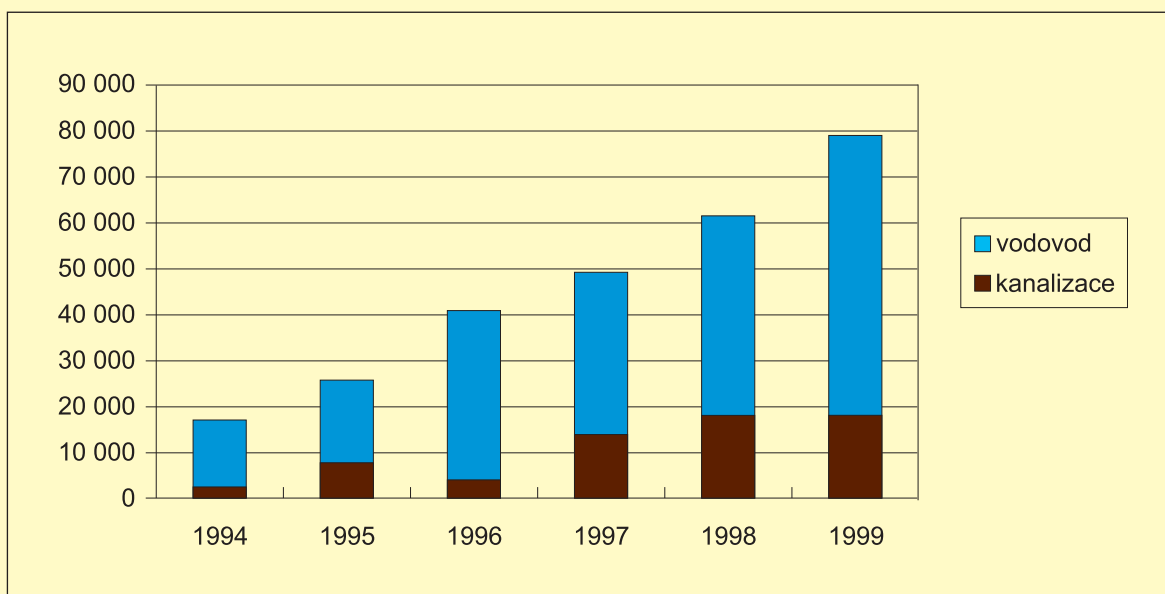
Uskutečnit podnikatelský záměr společnosti, zvláště při zajištění spolehlivé dodávky kvalitní pitné vody a vyčištění odváděných odpadních vod na takovou kvalitu, aby jejich vypouštění do recipientů, zvláště Jizery, bylo bezškodné, se neobejde bez rozsáhlé investiční činnosti a neustálé údržby a oprav stávajících vodohospodářských zařízení.

Díky pochopení akcionářů a jejich rozhodnosti nevyplácet dividendy a tyto finanční prostředky raději reinvestovat společnost postupně a stále intenzivněji odstraňuje morální a technickou zaostalost vodohospodářských zařízení ve stanoveném pořadí důležitosti.

Společnost realizuje investiční akce, dodavatelské opravy a údržbu zcela z vlastních prostředků, jejichž zdrojem je rozvojový fond společnosti, odpisy a tvorba rezerv na dodavatelské opravy.

Investiční výstavba

Z grafu je patrný progresivní vývoj v realizaci nebo rekonstrukcích vodohospodářských objektů společnosti.



Za rok 1999 bylo proinvestováno 79 336 mil. Kč, t.j. dosud nejvíce za existence společnosti. Proti r. 1998 je to o 18,2 mil. více. Nejrozsáhlejší a nejsložitější investiční akcí byla rekonstrukce filtrace úpravní vody Rečkov v hodnotě 40,833 mil. Kč. Proběhla bez přerušení dodávek vody pro skupinový vodovod Mladá Boleslav, zásobující 60 tis. obyvatel a veškerý průmysl a služby měst Mladé Boleslavi, Kosmonos a Bakova nad Jizerou.

Z dalších staveb je třeba uvést výstavbu úpravní vody pro skupinový vodovod Ledce, Prodašice a Ujkovice v hodnotě 1,79 mil. Kč, rekonstrukci zdroje a výstavbu čerpací stanice skupinového vodovodu Strážiště – Vicmanov v hodnotě 2,56 mil. Kč.

Další etapa výstavby centrálního dispečinku v hodnotě 8,65 mil. Kč již prokazatelně přispívá ke spolehlivosti celého systému dodávky vody.

Za zcela mimořádný úspěch považujeme výstavbu příjezdové komunikace na ČOV II Mladá Boleslav – Podlázky v hodnotě 5,395 mil. Kč. Mimořádnost spočívá v tom, že se stavba čtyři roky oddalovala zprvu pro majetkoprávní problémy kladené jediným restituentem, později jsme museli překonávat odpor části občanů městské čtvrti Podlázky. Ve snaze urychlit výstavbu jsme byli nuceni 3x měnit hotový projekt komunikace. Nutno konstatovat, že neustálým nastolováním problémů a tím odkladu pro vydání stavebního povolení, byla stavba dražší minimálně o 2,5 mil. Kč, které mohly být vynaloženy na jiné akce.

Ze strojních investic na obnovu dopravního parku bylo investováno téměř 3,0 mil. Kč.

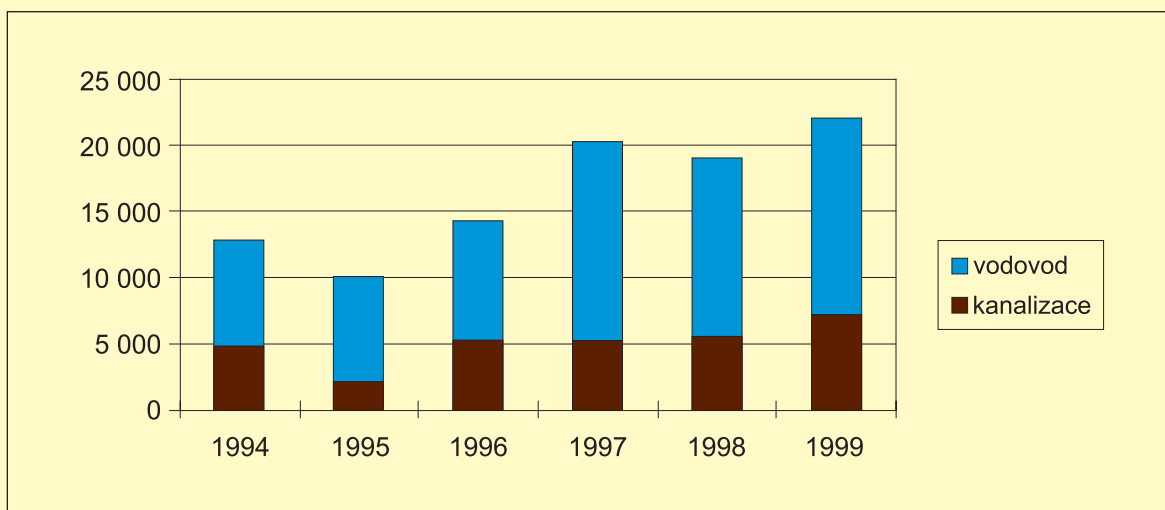
Na obměnu a nezbytné rozšíření výpočetní techniky jak HW tak SW bylo použito 0,8 mil. Kč.

'99

Dodavatelské opravy

Jak je z grafu patrné, u dodavatelských oprav není trend vynakládaných prostředků tak progresivní jako u investic, a roční finanční náklady kolísají kolem 20,0 mil. Kč.

Je tomu tak proto, že náklady na dodavatelské opravy jsou jednou z nákladových položek kalkulačního vzorce pro stanovení věcně usměrňované ceny vodného a stočného. Je tedy pochopitelné, že při poklesu odběrů vody, inflačním nárůstu nákladů, zvláště PHM, plynu, poštovních a telefonních služeb, růstu úplat za vypouštění čištěných odpadních vod a zvyšování poplatků za likvidaci a ukládání odpadů, nelze očekávat zvyšování trendu dodavatelských oprav, protože by to podstatně zvyšovalo cenu vodného i stočného.



V roce 1999 bylo provedeno za 22,341 mil. dodavatelských oprav, t.j. cca o 3 mil. více jak v roce 1998. U významných dodavatelských oprav je třeba uvést opravy železobetonových konstrukcí filtrace v hodnotě 4,82 mil. Kč prováděné při rekonstrukci ÚV Rečkov, dále opravy vodovodních řadů a armaturních uzlů vodovodní sítě v celkové částce 6,93 mil. Kč v Mladé Boleslavi, Kosmonosích, Dolním Cetně, Brodcích nad Jizerou, Dobrovicích, Mnichově Hradišti, Bakově nad Jizerou.

Výměnou celé technologie byla opravena ČS Bělá pod Bezdězem v hodnotě 0,43 mil. Kč. Významnou a složitou opravou v hodnotě 2,12 mil. Kč pokračovala sanace železobetonových nádrží ČOV Mn. Hradiště a oprava kanalizačních řadů v hodnotě 1,41 mil. Kč a čištění kanalizací za 1,51 mil. Kč.

Ze strojních oprav bylo nejvíce čerpáno na opravy dopravních a mechanizačních prostředků (1,58 mil. Kč) a čerpací techniky (1,02 mil. Kč).

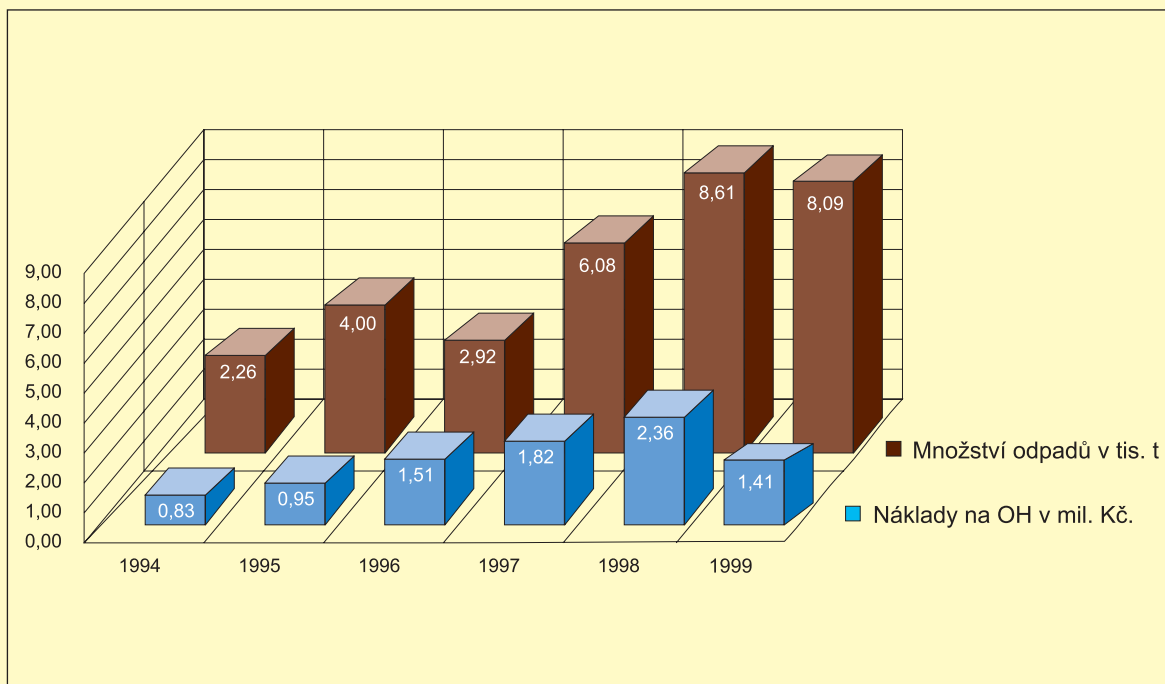
Nemalé prostředky musela společnost vložit dle legislativy na revize vyhrazených zařízení včetně cejchování vodoměrů, měřicí a regulační techniky. V r. 1999 to bylo 1,16 mil. Kč.

Odpadové hospodářství

Jednou z činností vyplývající z legislativních povinností, kterou nutno striktně dodržovat a která přitom jako nákladová položka ovlivňuje výši ceny vodného a hlavně stočného, je hospodaření s odpady.

Od 1.1.1999 vyprodukovala naše a. s. celkem 8 089 tun odpadů (z toho 2 tuny nebezpečných). Největší množství odpadů tvořil vylisovaný stabilizovaný kal, kterého bylo vyprodukováno 5 605 tun. Jeho likvidace představovala částku 744 tis. Kč. Průběžnou likvidaci zajišťovala fa. BIO-FERM Březina (výroba průmyslového kompostu), dále pak fy. COMPAG Mladá Boleslav a REO-RWE Benátky nad Jizerou. Dalším odběratelem kalu bylo Zemědělské družstvo Březovice, které jej bezplatně odebírá a využívá v zemědělství. Ostatní odpad (výkopová zemina, písek z lapáků, shrabky z česlí, komunální odpad a drobný specifický odpad) byl ukládán na skládky či zlikvidován odbornými firmami.

Jak je z níže uvedeného přehledu patrné, v roce 1999 se oproti roku 1998 výrazně snížilo množství odpadů a tím i náklady na odpadové hospodářství. Hlavním důvodem bylo zejména dokončení rekultivace skládky na ČOV I Mladá Boleslav. Další příčinou bylo i to, že část vylisovaného kalu jsme místo odvozu do kompostárny Březina bezplatně předali ZD Březovice (náklady se tak snížily o 165 tis. Kč). Zároveň se snížilo množství i náklady na uložení komunálního odpadu (o 30 tis. Kč) a vybouraného betonu (o 25 tis. Kč). Množství ostatních druhů odpadů se výrazně nezměnilo.



'99



Skupinový vodovod Strážiště-Vicmanov
čerpací stanice Strážiště



Skupinový vodovod Ledce-Prodašice-Ujkovice
úpravna vody Ledce

'99



Skupinový vodovod Mladá Boleslav
nový propojovací řad „K“



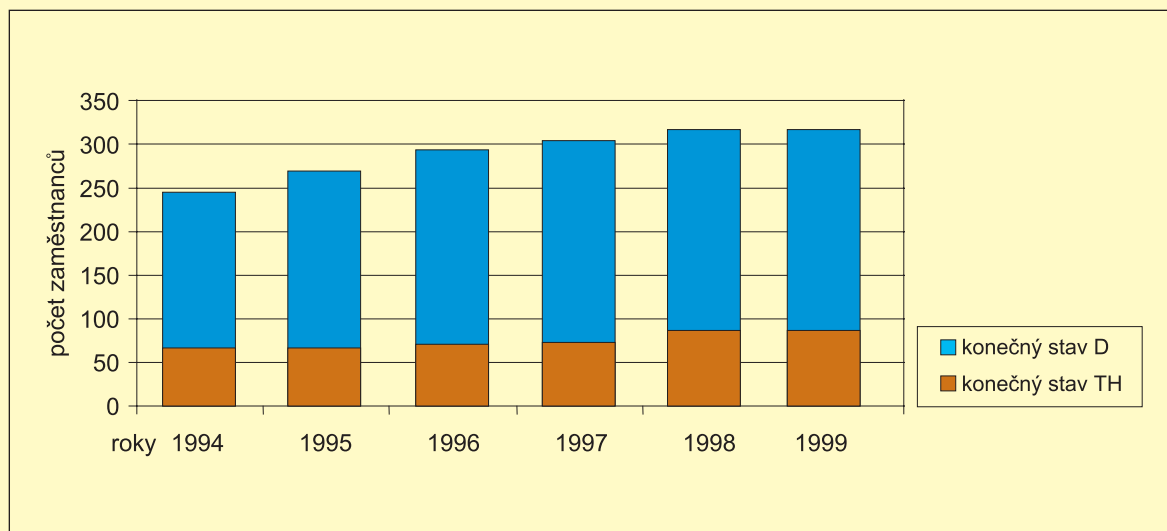
Komunikace k čistírně odpadních vod
Mladá Boleslav II-Podlázky

Personální vývoj

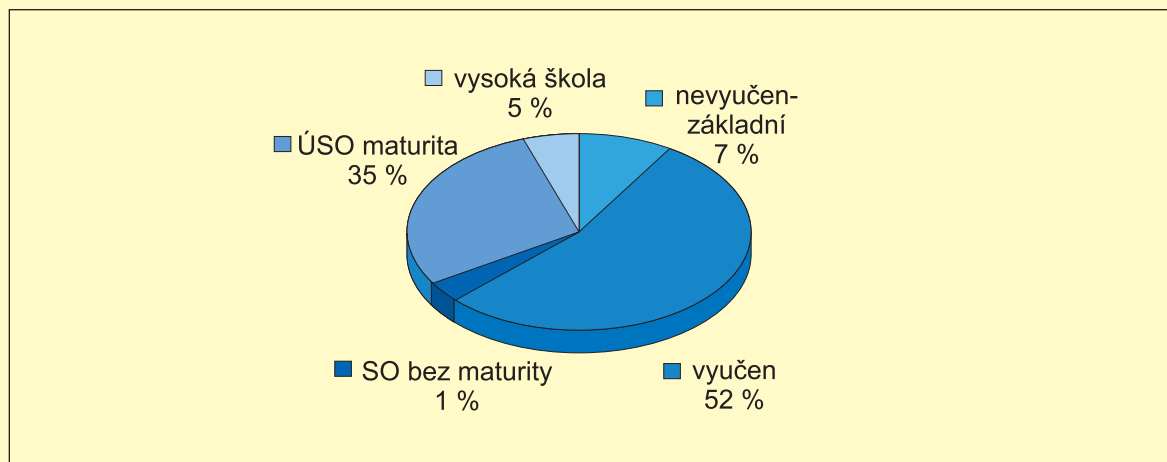
Stav zaměstnanců ve fyzických osobách k 31. 12. 1999 byl 318.

V roce 1999 nastoupilo do zaměstnání 16 osob, vystoupilo 19 osob.

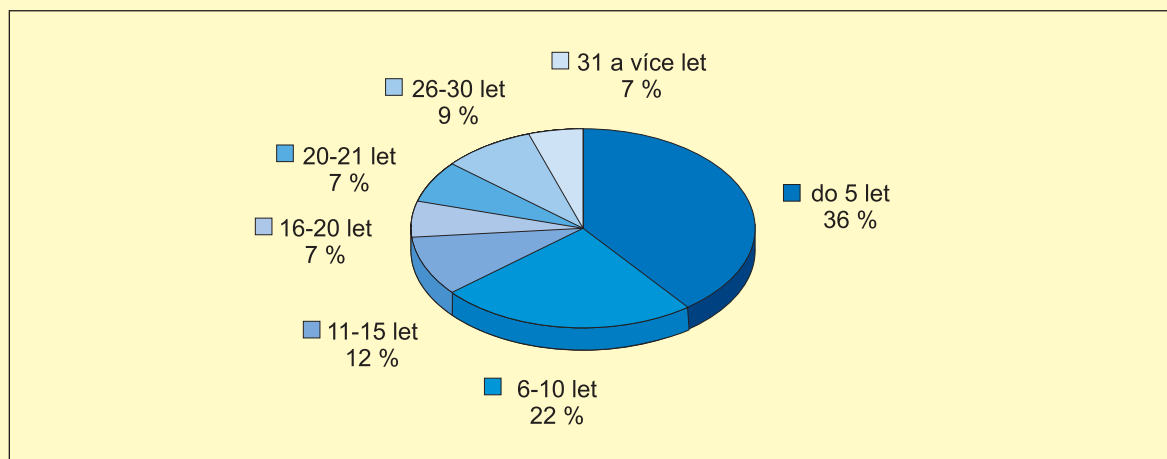
Vývoj počtu zaměstnanců od počátku akciové společnosti (k 1. lednu sledovaného roku)



Struktura vzdělání



Roky odpracované u firmy





Průmyslový vodovod

Oprava průmyslového vodojemu Mladá Boleslav, Čechova ulice včetně zřízení ústředního technického a účetního archivu a hlavního skladu materiálu



Hlavní sklad materiálu



Ústřední technický a účetní archiv společnosti

'99

Skupinový vodovod Bělá pod Bezdězem
Oprava čerpací stanice Hlučovské prameny
a výměna čerpací techniky



Události roku 2000

Ve výroční zprávě za rok 1999, která je důležitým dokumentem valné hromady společnosti, pokládáme za nutné uvést mimořádné události, které se staly již v r. 2000.

V prvních minutách nového roku, po celosvětových přípravách na přechod do roku 2000 – problém Y2K, ale i díky naší svědomité přípravě, mohli všichni naši odběratelé a zákazníci konstatovat, že nedošlo k přerušení dodávky vody do jejich nemovitostí, ani k žádným jiným problémům.

Jeden nepodcenitelný problém skončil, ale člověkem neovlivnitelný zásah přírody se dostavil. Nesmazatelně se historicky zapsala ničivá povodeň ve dnech 9.–10.3.2000. Rozvodněná Jizera vyřadila z provozu ČOV Bakov nad Jizerou, zatopila ČOV II Mladá Boleslav – Podlázky, včetně nově dokončené komunikace, ohrozila a z provozu vyřadila ČOV I Mladá Boleslav – Neuberk a zatopila ČOV Benátky nad Jizerou a samozřejmě stavby, obydlí a nemovitosti.

Dále byly zatopeny zdroje a ČS Dalešice, Bradlec, Kochánky a Benátky nad Jizerou II a Sobětuchy. Opatření provedená dle zkušeností ze záplav na Moravě na ČS Sychrov, skup. vodovod Mnichovo Hradiště, zajistila při zaplavení celého okolí zdroje a ČS její provozuschopnost při zajištění kvality vody dle ČSN a tedy zásobování všech odběratelů během celé povodně.

Na zařízení společnosti došlo ke škodám v částce téměř 7 mil. Kč. Mimořádným nasazením dělníků a techniků jak v průběhu povodně, tak bezprostředně po opadnutí vody, byla postupně repasována technologická zařízení ČOV, zvláště turbodmychadla, el. motory, servopohony, elektrorozvody ap. ČOV byly uvedeny postupně do provozu v minimálních 7–14 dnech.

Čerpací stanice Benátky nad Jizerou II včetně zdroje byla dána do provozu již v neděli 12.3.2000 a po několika nárazovém zdravotním zajištění zdrojů, vodovodní síť a silném proplachu okresní hygienik dne 23.3.2000 svým rozhodnutím uznal vodu jako pitnou.

Ještě před povodní se společnost připravovala na slavnostní zahájení provozu rekonstruované filtrace ÚV Rečkov pro skupinový vodovod Mladá Boleslav a k Světovému dni vody uspořádat Den otevřených dveří na ÚV Rečkov a ČOV II Mladá Boleslav – Podlázky pro širokou veřejnost. Přes organizační problémy při likvidaci škod způsobených povodní, se všechny akce uskutečnily.

Zvláště úspěšný byl Den otevřených dveří, kde na obou zařízeních byla účast přes 500 osob. Na ČOV II Mladá Boleslav si návštěvníci jak z fotografií, tak i promítané videokazety, konfrontovali stav při povodni a při jejich návštěvě po několika dnech.



JIZERA – povodeň 10. března 2000

město Mladá Boleslav



čistírna odpadních vod Mladá Boleslav II-Podlázky

DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ
23. a 25. března 2000



Úpravna vody Rečkov a čistírna odpadních vod
 Mladá Boleslav II-Podlázky



Po náročných výběrových řízeních v roce 1999 došlo v dubnu roku 2000 k dodání nového tlakového čistícího recyklačního vozu pro čištění kanalizace od firmy Kaiser



Provozy společnosti

Provoz 01 : výroba vody pro skupinový vodovod Mladá Boleslav – úpravna vody Rečkov

sídlo provozu: Malá Bělá, Bakov n. J., PSČ 294 01
tel.: 0329 / 781505, 781509
vedoucí provozu: Richard Kastner

Provoz 02: skupinový vodovod Mladá Boleslav, rozvody vody

sídlo provozu: Mladá Boleslav, Čechova 1151, PSČ 293 22
tel.: 0326 / (741) 418, linka 115
vedoucí provozu: Zdeněk Doležal

Provoz 03: rozvody vody vodovodů města Benátky nad Jizerou a okolí

sídlo provozu: Benátky n. J., pošt. schránka 30, PSČ 294 77
tel.: 0326 / 762 004, 762 020
vedoucí provozu: Jan Částečka
míst. prov. úsek Dobrovice: tel.: 0326 / 981 14
míst. prov. úsek: Bezno: tel.: 0326 / 395 217

Provoz 04: rozvody vody vodovodů města Mnichovo Hradiště a okolí

sídlo provozu: Mnichovo Hradiště, Víta Nejedlého 267, PSČ 295 01
tel.: 0329 / 771 014
vedoucí provozu: Karel Hron
míst. prov. úsek Bělá pod Bezdězem: tel.: 0326 / 701 442

Provoz 05: rozvody vody vodovodů měst Lysá nad Labem, Čelákovice, Úvaly a okolí

sídlo provozu: ČOV Litol, 289 22 Lysá nad Labem
tel.: 0325 / 561 157
vedoucí provozu: Ing. Jaroslav Jelínek

Provoz 06: výroba vody, centrální dílny strojní a elektro Mladá Boleslav

sídlo provozu: Mladá Boleslav, ČOV II – Podlázky
tel.: 0326 / (741) 418, linka 117 a 198
vedoucí provozu: Miloš Fiala

Provoz 07: kanalizace a čistírny odpadních vod Mladá Boleslav (celookresní působnost)

sídlo provozu: Mladá Boleslav, ČOV II – Podlázky
tel.: 0326 / (741) 418
vedoucí provozu: Ing. Miroslav Čuban, tel.: 0326 / (741) 418, linka 201
vedoucí úseku kanalizací: Jiří Šesták, tel.: 0326 / (741) 418, linka 191
vedoucí úseku dopravy: Bohumil Misík, tel.: 0326 / (741) 418, linka 192
úsek: ČOV I. Mladá Boleslav – Neuberk: velín: tel.: 0326 / 722 232, vedoucí: Václav Šákr
úsek: ČOV II. Mladá Boleslav – Podlázky: velín: tel.: 0326 / (741) 418, linka 194, vedoucí: Pavel Otta

Centrální dispečink – nepřetržitý 24 hodinový provoz

sídlo: Mladá Boleslav, Čechova 1151, PSČ 293 22
tel.: 0326 / 721507, 0326 / (741) 418, linka 130 a 160
mobil: 0603 / 245 533
vedoucí: Martin Ledvína

Centrální laboratoře pitných a odpadních vod

sídlo: Mladá Boleslav, ČOV II – Podlázky
tel.: 0326 / (741) 418, linka 205
vedoucí: Ing. Jarmila Handlíková

Vedení společnosti, útvary technické, ekonomické a obchodní

sídlo: Mladá Boleslav, Čechova 1151, PSČ 293 22
tel.ústředna: 0326 / (741) 418
fax: 0326 / 721 502
E-mail: mail@vakmb.cz
URL: http://www.vakmb.cz



Váš každodenní partner

**Stálý sponzor Klaudiánovy nemocnice
v Mladé Boleslavi**